

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1968)

**Heft:** 1552

**Artikel:** Swiss participation in Yugoslav railway development

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-694519>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SUCCESS FOR GENEVA INDUSTRY**

For the supply of high tension distribution plant and switch-gear for its expanded plant, CERN (European Nuclear Research Centre) recently asked for tenders from all firms in Europe supplying this type of equipment. The order was awarded to the Geneva firm of Gardy-Panel Co. Ltd. Gardy medium-tension circuit-breakers were chosen not only for their exceptional technical performance but also for their extremely favourable weight-power ratio, guaranteeing the maximum safety for the minimum size.

[O.S.E.C.]

**SWISS PARTICIPATION IN YUGOSLAV RAILWAY DEVELOPMENT**

About a year ago Yugoslavia ordered 104 high-powered locomotives from the "50-cycle Traction Union", a group of specialised industries of the European Free Trade Association (EFTA), comprising Swedish and Austrian companies and the Sécheron Engineering Works of Geneva. Fifty-four of these machines will be imported into Yugoslavia, while the others are to be produced and assembled there under license. The locomotives have a unit power of 5,500 h.p. and are capable, depending on the types, of attaining a maximum speed of 160 km/h; they are designed for all operations, from hauling heavy freight cars to pulling fast passenger trains. This summer, the first engine of this type was delivered to the Yugoslav Railways during a ceremony in which representatives of the railway and industrial sectors of Yugoslavia, Sweden, Austria and Switzerland participated.

[O.S.E.C.]

**SUCCESS OF A SWISS ENGINEERING CONSULTANTS FIRM**

The firm of Bonnard & Gardel, Engineering Consultants Co. Ltd., in Lausanne, has just won an important new order abroad. The Algerian National Transport and Hydrocarbon Marketing Company (Sonatrach) has just awarded this company the tender for the planning of the living quarters on the pumping station and terminal centre of the Haoud el Hamra oil pipeline at Arzew.

[O.S.E.C.]

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

Le Chalet Suisse cherche pour ses Restaurants à Croydon, des SERVEUSES.

Parlant Français ou Allemand. Entrée de suite ou date à convenir. Fixe £30 par mois plus "tips", nourries, logées, deux jours congé par semaine, 3 semaines de vacances par an.

Faire offre avec photo et copies certificats: Chalet Suisse, 32 Selsdon Road, South Croydon, Surrey.

\* \* \*

French/German **SHORTHAND TYPIST** required by electronics Co. Modern offices Ealing area. Good Salary. Phone: 734 6432.



drink delicious

**OVALTINE**

and sleep away  
the cares of the day

# TELL WILLIAM, I'd sooner trust my ROAMER

OF SWITZERLAND

Our Target—  
Precision Perfection.

Our aim—  
Prices within  
everyone's range.



ROAMER WATCHES (ENGLAND) LTD.

29-35 Farringdon Rd. London EC1.

01-405 2858